

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok X

Tarnów, piątek 3 września 1937 r.

Nr. 36

„Syjonizm dąży do stworzenia publiczno-prawnie zagwarantowanej siedziby dla narodu żydowskiego w Palestynie“.
(Bazylea 1897)

Nr. tel. 45 Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

T R E Ś C:

Sz. Bergman „בני תנשא מלכותך“
Jeszcze o „kongresie“ Agady
Rok po śmierci bhp. Ichaka Steigera
W obliczu nowych walk w Palestynie
Uroczyście raport zaobony
Brednie „Głosu Ziemi Tarnowskiej“
Nie wolno zatrudniać pracowników stale na próbę
Wiceprezes Jolint dr Kahn w Tarnowie
Ze stowarzyszenia Kupców i Przemysłowców
Uroły w przemyśle i handlu
Kronika. Ze sportu i inne

SZ. BERGMAN

...מלכותך בני תנשא

Wesliśmy w dni elulowych nastrojów. Wielowiekowa tradycja naszego ghetlowego życia upłótla i ustroiła dni te kanwą legend i tajemnego nastroju. Żydzi gotują się do wielkich dni oczyszczenia i odkupienia.

Ostatnie dni Elul, Slichot, pełne smuku i lęku modlitwy oraz słaby głos szofara — oto mistyczne preludium do tych wzniosłych i dziwnych dni, które porwają i podporządkowują sobie nawet najbardziej oporne elementy naszego narodu.

„Straszne dni“ — ימים נוראים — nazwane zostały te dni i noce, pełne wycieczek i lęku; dni i noce, w których dusza żydowska czyni przygotowania do wielkiego obrachunku sumienia, do dnia sądu, który nadchodzi: dni i noce, w których wyrok zapadnie na rok cały, wyrok o śmierci lub życia...

„Straszne dni“, w których do sądu staje nie tylko jednostka ze swymi indywidualnymi grzechami, ale naród cały, narody świata, potężni i słabi, wielcy i mali, silni i słabi. Wszyscy bez wyjątku stają przed sądem i dlatego strasznym jest ten dzień, w

którym w księdze zapisany zostaje wyrok i los nieodwołalny...

Oto kończy się rok stary, nadchodzi nowy. Od czynów w tym roku dokonanych zależę będzie droga w roku przyszłym, powołanie i klęski.

W dniu Nowego Roku zdać trzeba rachunek swych czynów. Trzeba być ich świadomym, gotowym do konsekwencji, gotowym do przyjęcia wyroku, od którego nikt się uchylić nie może.

Gotować być musi jednostka, naród i narody świata, bo i nad nimi wydany zostanie sąd. I narodom świata nie ujęć nie może bezkarnie i one podlegają kontroli historii i dlatego i one mieć muszą świadomości swych czynów i one wiedzieć muszą, że historia wyda na nie wyrok.

W tej świadomości czynów, kontroli, konieczności ponoszenia konsekwencji za swe czyny, w tej obawie przed złem, które ukarane będzie — leży siła etyczna dnia Nowego Roku.

Przemawia przezeń patos etyki świata, przemawia sumienie i sprawiedliwość świata, przemawia siła przed potęgą tej niewidomej siły, światem rządzącej i dlatego z dniem „głosny potęgę tego dnia, bo wielkim on i strasznym“ (נורא וקדוש קדוש היום).

Wielkim i strasznym ten dzień, świętym równocześnie, bo czyni z człowieka człowieka...

W dniu Rosz Haszanah staje do sądu i naród cały, by odpowiedzieć za wszystko, co uczynił, by błagać o jutro lepsze, piękniejsze, wspanialsze...

Dlatego jest ten dzień najlepszą okazją do retrospekcji, do oceny i zsumowania wszystkiego, co na

Dr med. D. LANTNER

Specjalista chorób jamy ustnej i zębów

TARNÓW, UL. KRAKOWSKA 12

POWRÓCIŁ

i ordynuje od godz. 10-1 i od godz. 3-6

krótkiej przestrzeni jednego roku znacząco szlak naszej historii.

I oto staniemy w tym dniu przed sumieniem historii, przed tajną siłą życia i jak ów „בני תנשא“ wysłany przez gminę, by modlitwie przewodniczyć w te dni strasne — jednym zdaniem wskażemy na tragiczny bilans naszego roku: „Patrz, słuchaj, oto mówi naród Twoi:

הגוי העני כפשו וירש נחמד כבודו
בני דעמור ויהיו לפניך על עני ישראלי

Oto jestem ubogi w czyny, wstrząśnięty i ogarnięty strachem — przyszedłem, by stanąć przed Tobą i prosić o los dobry dla Narodu, bo ubodzy jesteśmy, wystraszeni życiem i nędzą, w jaką świat nas pogażył, przybici uciskiem, w jakim żyjemy, przelani nienawiścią, która nas otacza.

Jakż bilans przedłożył możemy za rok ubiegły? Chyba bilans miast i miasteczek, zniszczonych pożogą i ręką nienawiści, chyba długie wykazy tych bezimiennych i nazwanych, których życie złożone zostało na ołtarze ciagiłości naszej historii...

Jakżę nikłym okaże się bilans ten wobec olbrzymich zamierzeń i obowiązków, jakie mamy, wobec rodzącego się na nowo życia naszego narodu, wobec tych wielkich przestrzeni pustych bagien i piaszków, z których odrodzi się nasze jutro, zakłęte w wizję, walki i nigdy nie gasnącą wiarę „דענו והאנו“, na drugi rok, jeśli nie w ten. Na drugi, na trzeci rok, może później, ale kiedyś nadejdzie musi dzień, w którym przedstawili będziemy mogli bilans nie niewolników, ale ludzi wolnych, nie ubogich, ale bogatych, nie słabych, ale potężnych wolnością, duchem i pracą naszą.

I dlatego stojąc w tym dniu przed sumieniem i duszą narodu, stojąc przed sądem naszej historii, stojąc i czekając na ten „יום ויהי שם“, kto żyć będzie, a kto umrze, wierzymy, że my, narodził się, przetrzymujemy, stojąc na tym, że nam wyznaczone zostaje miejsce wśród tych, którzy póję mają naprzód, by żyć, pracować i tworzyć.

Dziś, w Dzień Nowego Roku nie tylko my staniemy do sądu historii. Stają i narody świata, stają każde stworzenie...

Jeśli nie dziś, to jednak nadejdzie musi dzień, który będzie „יום ויהי שם“, w którym staną wszyscy przed sądem historii i zapadnie wtedy wyrok, wyrok pisany czynami, wielkimi, cierpieniami. Sąd plynie naszą wiarą odwieczną. Kto był niegodziwym narodem — najpotężniejszym stać się może, bo z prochu podnieść można i wśród pierwszych umieścić. Sąd plynie ta wiara naszą, że nadejdzie musi dzień, w którym „podniesione, odbudowane będzie two królestwo“, narodzie żydowski, dzień, w którym majestat narodu podniesiony będzie do rzędu nalezego mu w rodzinie narodów.

I dlatego stojąc u progu Rosz Haszanah, stojąc przed sądem naszej historii, ze spokojem i wiarą patrzymy w przyszłość, w rok przed nami się wyłaniający; z wiarą oczekujemy wyroku, że droga nasza wiedzie ku życiu i że nadchodzi dzień „בני תנשא מלכותך“.

B. lekarz kliniki dziec. w Paryżu i Lwowie
b. asystent Uniwersytetu w Nancy

Dr JÓZEF WEISZ

Lekarz chorób dzieci

Tarnów, ul. Krakowska 15-tel. 155

BANK DEWIZOWY

PRACUJ BOGAĆ SIĘ ZBIERAJ

a oszczędności składaj w Powszechnym Banku Związkowym na książeczkę wkładową imienne lub na okaziteła gwarantujące bezwzględnie tajemnicę wkładu. Wkłady płacone na każde zgłoszenie lub za wypowiedzeniem w centrali i oddziałach. Oprocentowanie od 2% do 5% rocznie.

Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A.

Warszawa, Bielsko, Cieszyń, Drohobycz, Gdynia, Kraków, Lwów, Przemyśl, Stanisławów

ODDZIAŁ w TARNOWIE UL. WATOWA 12.

Rok po śmierci bpa. Icchaka Steigera

Rocznica niech nam będzie przypomnieniem. Nie imieniny, bo — ono i tak nie zginie, nie myśli i idei jego; walczy się — nie przede dla nich, przypominaniem niech nam będzie żyć, z jaką walczą, walką, wytrwaniem, bez którego żadna praca owoców nie wyda, konsekwencji w postępowaniu, stanowczości w decyzjach i działaniach. Pierwszy rok bez Niego boleśnie wykazał, jak bardzo nam Icchak Steiger brakuje. Brak nam jednak w pierwszym rzędzie nie Steigera, autora artykułów, nie jego pogadanki, nie Steigera polityka. Brak nam nabożeństwa, jego osoby, jego potęgi wiary, jego niezłomnej mocy.

Bo łatwo dziś o zwątpienie, nieradzik dziś brak wiary. Bo słychać słowa rezygnacji. Pierwszy etap najtrudniejszej naszej drogi nie powiodł się zbyt szczęśliwie. Dużo w tem było winy cudzej, dużo winy obiektywnych warunków i dużo winy własnej. Nie stworzyliśmy siły, która mogła narzucać kierunek, nie wybiłymi naszego potężnego, nie słychać wśród starszych zdania, że „na Welterbande świat nie stoi“. Zakradła się niewiara i w szeregi młodzieży. Mówi się o tem, że ogólny syjonizm zostanie „tendencją w syjonizmie“ a nie siłą realną, wpływającą na życie. Sytuacja obecna wpływa przynajmniej.

A my czujemy, że to nie kryzys sprawy, lecz kryzys ludzi, kryzys przewodców, kryzys woli. My wiemy, że Steiger większość trudności pokonał, że z cięższymi problemami się borykał i wychodził z opresji zwycięsko, wiemy, że nie załamaliśmy się i dziś ani na chwilę. Bo pamiętamy, że w sytuacjach ciężkich, kiedy to on, który chciał łączyć i jednoczyć spotykał na drodze — rozłam, kiedy dobra wola i młodzieńczy zapał napotykały po drodze na mury i kiedy inni opuszczali ręce, on miał dla wapiących słowa wzmacnienia i wiary. Ale słowa nie mogłyby nie zdziałać, gdyby nie wiedziiano, że nastąpi bezpośrednio po nich czyn, że straż zostanie wyrównana nowym sukcesem, że po ciśnie nastąpi krok naprzód.

I mimo, że Steiger był dobrym mówcą nie mógłby słowami porwać ludzi, gdyby nie wiedziiano, że gotów jest słowa swoje poprzeć wysiłkiem, trudem i ofiarą.

Wysilek, trud, ofiara — to jego życie. Był tak pracowity, trzeba było mieć tak nieznośną i niewyczerpnie siłę jak On, trzeba było mieć taką żywotność jak On. Nie wiedziiano nigdy, kiedy wypoczął. Z gniazda do gniazda, z konferencji na konferencję, ze zjazdu na kolonję. Spał chyba tylko w pociągu. Nie miał czasu na wypocinek. Opiekował się każdym gniazdem i każdą pupą haczyszary, dbał o szczegóły, ale przy tym nigdy nie tracił z oka całokształtu zadania. W gniazdach dbał o wychowanie kwiatu, o charakter skautowy zdum, ale nie zapomniał nigdy o pracy, która była główną treścią jego życia: o walce o siłę i samodzielną ogólny syjonizm. Dbał o silny ruch, chciał by ruch pracował nad wzmacnieniem ogólny syjonizmu, który był nie tendencją, kierunkiem, czy nastawieniem ideowym, ale siłą polityczną, realnym faktorem życiowym.

A w pracy tej nie opuszczał ręk. Miał dość odwagi, by rzucać nowe, niepopularne jeszcze hasła,

miał dość siły, by przekonać wpraw ogólny syjonizm o tym, że nie powinni się wstydzić swej drogi, że nie powinni się bać konsekwencji i postępowania, miał dość wytrwałości, by walczyć o uznanie ogólny syjonizmu przez wszystkich.

A kiedy zakończył swą pracę w goluście, poszedł do Erec do kibucu, by po dniach ciężkiej pracy fizycznej wieczory poświęcić pracy organizatorskiej. Silny kibuc podstawą do walki o silny ogólny syjonizm w Palestynie — to było jego hasło. Stąd upierał walka o kibucyzm, o osiedlenie kibucu. Słowo „walka“ nie jest tu przesadą; a osiedlenie kibucu nie wystarczyło się starać, trzeba było naprawdę walczyć. Nie było Mu danem widzieć dokończenia tej Swojej pracy. Dopiero dziś, rok po jego śmierci damo kibucowi „Hanoar Hacijon“ możność osiedlenia się. Walka potoczy się dalej, niemniej ciężka niż dotychczas. O silny ogólny syjonizm w Erec, o silny ruch w Goluście.

Ala w tej walce brak nam Jego, brak nam Jego wiary i mocy. Rok już bez Niego idziemy i wiemy, jak to ciężko. Sytuacja chwilowo przytłacza. Słabsi opuszczają ręce; wahający się uważają kryzys ludzi za kryzys sprawy, budzi się gotowość do ustępstw i kompromisów. Niema Steigera, który umiał wzmacniać słowem i czynem.

Wzmocniliśmy się wspomnieniem o jego sile. Uczymy się od Niego walczyć i pracować. Rocznica niech nam będą nie tylko wspomnieniem jego imienia, ale i szkołą hartu, konsekwencji i siły.

Uroczysty raport żałobny

W pierwszą rocznicę zgonu bpa. Icchaka Steigera urządził gremio tatarskie Hanoar Hacijon raport żałobny. W raporcie wzięli udział komitet lokalny, patronat gniazda, Benjyon oraz Akiba, z której ramienia wziął udział w raporcie oddział honorowy z sztabem.

Na postumencie okrytym krawatem, umieszczono portret bpa. Icchaka Steigera. Z płonących świec utworzone wielki „Magen Dawid“. Przed portretem ustawiono straż honorową. Raport otworzył Ch. Lichtig ogłaszając „Hanoar Hacijon“ Komendy Naczelnej. Kierownik gniazda Nachum Blumenfeld zapalił ustawiony na stosie kamień „nejr tamid“ po czym wygłosił przemówienie o zmarłym kierowniku ruchu Hanoar Hacijon, o Jego życiu i ofiarnej śmierci. Po odpiewaniu „Ejl malle rachamim“ i po deklaracji zabrał głos członek Komendy Naczelnej Hanoar Hacijon Leon Luitwicz, który w przemówieniu hebrajskim i żydowskim nakreślił sylwetkę zmarłego, omówił jego znaczenie dla ruchu Hanoar Hacijon i ogólny syjonizm. Zwywn pomnikiem Icchaka Steigera jest kibuc Hanoar w Kfar Usza, który kontynuuje jego drogę.

Po przemówieniach przedłożono pochylone sztabdary i zwarte szeregi młodzieży w milczącym marszu przed portretem Icchaka Steigera.

Raport zakończono odpiewaniem Hatikwy.

Jeszcze o „kongresie“ Agady

„Kongres“ Agady w Marienbadzie zajmował się wielce Palestyną. Przebieg jednak obrad i uchwały zadrażniała właściwie obce Agady — oblicze, które nie zmieniło się od początku powstania Agady — jako organizacji powołanej do życia ogólny syjonizm. Organ syjonistów praskich „Selbstwehr“, podaje bardzo trafną ocenę „kongresu“ Agady.

„...Zewnętrzny obraz kongresu — czytamy tam m. i. — robi pewne wrażenie. Mimo że wiemy, iż ci ludzie byli i pozostali dziś w wielkiej mierze tymi, którzy syjonizm, syjonistycznych przywódców, syjonistyczną działalność w Palestynie zaważają. Wielka część obrad była poświęcona zagadnieniu Palestyny i planów podziału, który podjął ogólny syjonizm, a z drugiej, jak odrzucała całą Palestynę i syjonizm, jeśli nie będą stuprocentowo agudystyczne — jeśli Oni nie obejmą kierownictwa, oni, którzy przez 30 czy 40 lat wśród powodzi protestów i patrzania z uboższymi czekali, aby syjonizm polityczny Herzla załamał.

Ala patrzeć: oto ponad ich głowami, ponad ich pasywnym wyekiwaniem, na przekór ich woli ma się wyzwoleńca narodu wydziedziczonego własnego wysiłku, siła się wlewa i potężnia, mimo że oni nie przewidywali tej rzeczy, że nie nawoływali do niej, a tylko ostrzegali. Oto Żydzi budują Erec Izrael systematycznie, powoli, wieś po wsi, miasto po mieście, hebrajski język („laszon kodeesz“) stał się językiem mas. I oto stają nabożni niewieście bezradni, nie wiedząc co począć, aby w obliczu tej sytuacji nie tracić coraz bardziej swej władzy. I dlatego, tylko w tym jednym celu zwolali swój kongres: pragną pokazać swoją racjonalną siłę i oświecony świat: także ja jestem teraz za oddzieleniem Palestyny, ale wyłącznie pod naszym kierownictwem i wyłącznie w takim wypadku, jeśli będzie stuprocentowo agudystyczna.

Jakoż nie będzie stuprocentowo agudystyczna, może nawet nie 30 procentowo, a oni nie będą mieli

kierownictwa. I Palestyna będzie mimo to zbudowana i nie stanie temu na przeszkodzie cały zewnętrzny splendor marienbadzkiego kongresu skopiowanego na wzór kongresów syjonistycznych ze sztabdarami i emblematami, z odznaką i „gazetą kongresową“. Niczego w tego rodzaju tolerancji i demokratyzmie, w liberalnych kwoty i wysiłki organizacyjne Agady. Niema wpatliwości; nabożni, czuigodni meżowie są bardzo zatroskani i dość bezradni z powodu zagrożenia ich pozycji już przez samo istnienie silnego jizsuwu w Erec.

Jedynym wyjściem obecnie byłoby: nie protestować więcej przeciw notorycznym faktom, ale współdziałać i to nie na uboczu, ale w jednym szeregu z całym narodem, takim, jakim on jest. Albowiem nowi Syjon nie będzie inny jak demokratyczny i tolerancyjny, jak państwo Masaryka i Benesza, których tolerancja i demokratyzm agudyści jak pięknie odczuli. Ale czy agudyści nie tolerancji i demokratyzmu widzą. Nie. Wyścierzy zacytowane jedno zdanie rzucone na kongresie marienbadzkim, aby się zorientować gdzie jest: „W Marienbadzie tym razem pobożne żydostwo oświeciła całemu światu, że ono jest powołane do przejęcia kierownictwa narodu żydowskiego“. Słowo „ono“ jest wytłuszczone w stenograficznych sprawozdaniach kongresu. „Ono“ i nikt inny — tak to ma znaczyć. Ale nie odważają się już więcej całemu narodzić się występować przeciw syjonizmowi, którego dynamiczna siła i zwyciężył pochodzą z żyty widoczne“.

Młodzież agudowska o ile szczerze myśli o pracy chalcowej w Palestynie, przedzie jej później będzie musiała walczyć na drodze czyny syjonistycznej, odgraniczając się od zlejących jaדם nienawistni przeciw syjonizmowi i tępniącemu nowym życiem żydowski Erec Izrael — politykierów agudowskich.

Chem. Dr H. Karfiol-Maschlerowa
Laboratorium chemiczne-bakteriologiczne
powrót.

Tarnów, ul. Wałowa 27, II. p.

W obliczu nowych walk w Palestynie

W Palestynie rozpoczął się drugi akt akcji terrorystycznej. Drugi akt — a nie nowa fala. I drugi ten akt nikogo nie zaskoczył. Jaskrawo jest, że w walce permanentnej nie będą się Arabowie i Żydzi walczyli wyłącznie dyplomacją, że sięgać będzie często do środków innych, silniej przemawiających. A walka stała się prostą konsekwencją stanowiska obydwu stron. Jeżeli na pytanie o możliwości konferencji okrągłego stołu jedna strona odpowiada: gotowi jesteśmy do tego, jeśli się wyznaczniki aspiracji syjonistycznych, jeśli się zrezygnacji aspiracji do życia; jeżeli druga strona mówi: my mimo wszystko chcemy żyć, z większości w kraju nie zrezygnujemy — to wynik jest do przewidzenia.

Jeżeli delegacja arabska w Genewie grzęzła zaatakowaniem jizsuwu palestyńskiego przez armię asyryjskich krajów arabskich, grozi wyróżnieniem Żydów i „wzruceniem ich do morza“ — to nie ulega wątpliwości, że Arabowie nie zadowolą się w walce swojej mową.

Niewiadomo tylko jakich środków zechcą użyć „strona druga“ na poparcie swojej woli życia i tworzenia w Palestynie. Nie ograniczy się do deklaracji i przemówień — to pewne. Wątpliwem jest jednak, czy „hawłaga“ będzie nad odpowiednim środkiem walki, czy w akcie drugim terroru nie trzeba będzie się chwycić innej metody, niż tej, która się w pierwszym akcie okazała tak bardzo słuszną i skuteczną.

Daleko za sobą mamy już ten okres, w którym ruckawki w Palestynie nazywano „pogromami“. Nie ma też mowy o tem, by wypadki w Palestynie wywołały panikę w obozie syjonistycznym. Zrozumiano, że obecny okres pracy syjonistycznej stoi pod znakiem krwawych ofiar, jak poprzedni był okresem polityki, jak przed nim były okresy kolonizacji i śmiertelnej walki z malarą, jak na początku był czas pracy narodowej wychowawczej. W historii syjonizmu zapoczątkowano nowy rozdział. Będzie to też musiała zrozumieć organizacja i egzekutująca syjonistyczna i zastować swą pracę i politykę do nowych, zmienionych warunków.

W grę wchodzi także czynnik trzeci: administracja Palestyny — Anglia. Ale nie należy zapominać, że jest to tylko jedna z trzech działających sił i nie należy spodziewać się, że Anglia ona — w razie silnej akcji terrorystycznej — większą rolę niż w ubiegłym roku. Nie wpłynie na postępowanie administracji zmiana głównodowodzącego sił zbrojnych, jak nie wpłynęła przed kilku laty na politykę emigracyjną zmiana Wysokiego Komisarza. Taktyka władz angielskich nie zależy od wyższych, czy niższych — urzędników.

„Wielkie pociągnięcia polityczne“ Anglii również sprawy nie zależą od Arabów, na podział się nie zgadzają i nie sągają bardzo „żywo“. Podział na obecny plan podziału również się nie zgadzają — a wpatlić należy, czy Anglia się zgodzi, czy będzie się mogła zgodzić na zmianę planu na korzyść Żydów. Niema narazie widoku zaprzestania walki, w tej czy innej postaci.

A wobec tego jedno jest pewne. Odpadają wszystkie piękne teorie; odpadają dyskusje o strategii, o kulturze, o języku, o chęci by przedstawić lano starej, czy nowej Europie; odpadają plany w rodzaju „irgun meszuta“. Pozostaje jedna droga: budowa silnych i licznych pozycji w Erec, tworzenie siły.

A zasługuje na uwagę nowe zjawisko, które może mieć w przyszłości wielkie znaczenie. Wielkie i ważne wydarzenia następują po sobie coraz szybciej. Życie polityczne staje się co dzień intensywniejsze. Niemcy — przeto dokonują się przemiany o wielkim znaczeniu — nasuwają się problemy tak poważne — że znikają z porządku dziennego wszelkie sprawy drobne, wewnętrzno-organizacyjne. Zmienia się kryterium podchodzenia do spraw syjonistycznych; możliwe, że zaczyna się zmierzach partijnictwa. Przekonał nas o tem ostatni rok, nasunął też myśl XX. Kongres w Zurychu. Gdyby to się miało choćby w części sprawdzić, oznaczałoby to dla syjonizmu i jidekny usięp w nowym rozdziale historii syjonizmu, który będzie może obfitował w ustępy o krwawej powadze.

Kierownictwo og. „Hanoar Hacijon“ zawiadamia, iż dochoch ze zbioru ulicznej odbyty dnia 31 sierpnia br. wynoszą 147,07 — Czysty dochoch w kwocie 140. — przeznaczono na cele obywatelskie.

Życzenia Noworoczne

כתיבה וחתירה טובה

życzy

społeczeństwu żydowskiemu
m Gornorrie

Gmina Wyznaniowa Żydowska w Tarnowie

Wszystkim współpracownikom, abonentom, czytelnikom i towarzyszom składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Redakcja i administracja

Wszystkim Towarzyszom i Sympatykom składa serdeczne życzenia noworoczne.

Komitet lokalny org. syjon. w Tarnowie

Ktiwa w'chatina towa życzą wszystkim towarzyszom, krewnym i przyjaciółom

J. Neigerowie, Haifa

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i towarzyszom zasyła z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia

Dr Samuel Spann z Haifa

Wszystkim, krewnym, towarzyszom i przyjaciółom przesyłamy życzenia szczęśliwego Nowego Roku.

Dr M. Menderer z żoną

Towarzyszom i przyjaciółom składamy życzenia noworoczne

Dr A. Chomet z żoną

Z okazji Nowego Roku składamy wszystkim towarzyszom, krewnym i przyjaciółom serdeczne życzenia

Dr Wolf Schenkel z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składamy naszym towarzyszom, krewnym i znajomym

Dr S. Goldberg z żoną

Towarzyszom, krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dr H. Grünberg z żoną

Towarzyszom i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dr Wolfowie Mandlowie

Krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dr Anzelm Basler

Z okazji Nowego Roku składamy krewnym i znajomym serdeczne życzenia.

Dyr. dr M. Rosenbusch z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłamy wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym

Dr Symon Bloch z żoną

Krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dr Marcin Bloch z żoną

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne

Drowie Leiblowie

Krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Inż. M. Leuchter z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłamy wszystkim krewnym i krewnym

Dr W. Muskatentil z żoną

Krewnym, znajomym i towarzyszom przesyłamy życzenia noworoczne.

Dr Ignacy Fisch z żoną

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Dr Chaim Weiss z żoną

Krewnym, towarzyszom i przyjaciółom życzą ktiwa w'chatina towa

Wolf Götzel z żoną

Z okazji Nowego Roku życzą wszystkim przyjaciółom, towarzyszom i znajomym ktiwa w'chatina towa

Chiel Kurz z żoną

Towarzyszom, krewnym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Abraham Spielman z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składamy naszym towarzyszom i przyjaciółom

Józefowie Heumanowie

Z okazji Nowego Roku składamy wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia.

Dyr. Leopoldowie Schinaglowie

Krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dyr. Kofler z żoną

Z okazji Nowego Roku składają serdeczne życzenia wszystkim krewnym i znajomym

Izak Schönwetter z żoną

Towarzyszom, krewnym i przyjaciółom życzymy ktiwa w'chatina towa.

S. Weintraub z żoną

Krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Lekarz dentysta Jakob Wandstein z żoną

Towarzyszom, przyjaciółom i krewnym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dr Bezael Speiser

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składają tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Edwardowie Schwagrowie

Z okazji Nowego Roku składamy serdeczne życzenia wszystkim krewnym i przyjaciółom.

Dr Emil Fenichel z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składamy tą drogą wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom.

Dr S. Goldman z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składają swym krewnym i znajomym

Dr J. Dresnerowie

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składają z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia noworoczne

Dyrektorowie Lieblchowie

Krewnym, przyjaciółom i znajomym zasyła serdeczne życzenia noworoczne

Dr Leon Maschler

Z okazji Nowego Roku składają serdeczne życzenia noworoczne swym krewnym i znajomym

Dr Adolfowie Katzowie

Wszystkim krewnym i znajomym składają serdeczne życzenia noworoczne

Dr Bernardowie Czechowie

Serdeczne życzenia noworoczne składają swym znajomym i towarzyszom

Mgr Henrykowie Spielmanowie

Z okazji Nowego Roku składają serdeczne życzenia noworoczne swym krewnym i znajomym

Dr Seidenwerg z żoną

Dużo szczęścia życzą z okazji Nowego Roku krewnym i przyjaciółom

Salomon Wurzel z żoną

Towarzyszom i znajomym składamy życzenia z okazji Nowego Roku.

Henryk Katz z żoną

Z okazji Nowego Roku przesyłają swym krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia.

Pinkas Trynczer z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłamy naszym krewnym i znajomym.

Izrael Hönig z żoną

Krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Izak Kirschenbaum z żoną

Wszystkim krewnym i znajomym przesyłamy życzenia noworoczne.

Chune Fessel z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składają swym krewnym i znajomym

Mgr J. Taubelesowie

Serdeczne życzenia noworoczne składają swym krewnym i przyjaciółom

Dr Dawid Lantner z żoną

Ktiwa w'chatina towa życzą wszystkim swym krewnym, towarzyszom i znajomym

Rabin dr Mojżesz Weissman z żoną

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Hermanowie Fluhrowie

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składają serdeczne życzenia noworoczne

Józef Maechler z żoną

Serdeczne „leszana towa” przesyłają towarzyszom, krewnym i przyjaciółom

Henrykowie Holländrowie

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłają tą drogą serdeczne życzenia noworoczne

Izakowie Engelbergowie

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i towarzyszom składam z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia.

Zygmunt Fenichel

Krewnym, przyjaciółom i znajomym zasyła serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Dr Dawid Bienenstock z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składam wszystkim krewnym i znajomym.

Dr Artur Hulles

Z okazji Nowego Roku przesyłają wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia

Romanowie Jortnerowie

Przyjacielom, krewnym i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dr Wilhelm Holländer

Serdeczne życzenia noworoczne składamy tą drogą wszystkim naszym krewnym i znajomym.

Dr Samuelowie Rottenbergowie

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składamy tą drogą naszym krewnym i znajomym.

Gerszon Chajkin z żoną

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Majer Rosenbaum z żoną

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

M. Weissberg z żoną

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłają tą drogą serdeczne życzenia noworoczne

Henrykowie Fluhrowie

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Józef Weissberg

Przyjacielom, krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Dyr. Izidor Eisen z żoną

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Wilhelm Rubin z żoną

Klientom, krewnym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Maks i Samuel Dintenfass

Szczęśliwego Nowego Roku życzą krewnym, towarzyszom i znajomym

Ch. Sz. Korn z żoną

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składam tą drogą wszystkim krewnym i znajomym.

Fischel Wolf

Klientom, krewnym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Heinberg i Reich

Dużo szczęścia życzą z okazji Nowego Roku krewnym i przyjaciółom

Juda Freireich z żoną

Szanownym klientom, krewnym i znajomym przesyłają serdeczne życzenia noworoczne

Menasche Wachtel z żoną

Towarzyszom, przyjaciółom i krewnym życzymy ktiwa w'chatina towa.

Mojżesz Silberstein z żoną

Towarzyszom, ogólnie - syjonistom, organizacji młodzieży i kibucowi w Kfar Uza składa serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Wolf Rappaport

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składają tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Mozes Spira z żoną

Wszystkim krewnym i znajomym składam serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Mozes Bornstein

Z okazji Nowego Roku składamy serdeczne życzenia wszystkim krewnym i przyjaciółom.

S. Kellera synowie

Serdeczne życzenia noworoczne składają swym krewnym i znajomym

Bracia Blond

Krewnym, przyjaciółom i znajomym zasyła serdeczne życzenia noworoczne

Samuel Engländer

Z okazji Nowego Roku życzą swoim krewnym, towarzyszom i znajomym „ktiwa w'chatina towa”

S. Blond z żoną

Krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Bracia Perlberger

Serdeczne życzenia noworoczne składają swym krewnym i znajomym

Jakub Haber z żoną

Szczęśliwego Nowego Roku życzy wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym

Aleksander Haber

Towarzyszom, krewnym i znajomym składam tą drogą serdeczne życzenia noworoczne.

Nachum Weg

Z okazji Nowego Roku składa swym krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia noworoczne

Mojżesz Schamrot z żoną

Klientom, krewnym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Salomonowie Schwimmerowie

Przyjacielom krewnym i znajomym składają serdeczne życzenia noworoczne

Abraham Schwimmer z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składamy tą drogą wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym.

Feiwe Schwimmer z żoną

Krewnym i znajomym życzymy szczęśliwego Nowego Roku

Elias Gewirz z żoną

Z okazji Nowego Roku przesyłają wszystkim krewnym i znajomym serdeczne życzenia noworoczne

Herman Postrong z żoną

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składa krewnym i znajomym

Abraham Fortgang

שכל ידידי בכלל ואנשי המודחים בסרט. ברכת הרפת קרן
האומה ובין המולדת על תלה.
עריה הרפה

אברהם — חל אביב

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Abraham Grünspan z żoną

"Ktiwa w'chatima towa" życzą swym krewnym i znajomym
Abrahamowie Reichowie

Z okazji Nowego Roku przesyłamy tą drogą krewnym i znajomym pozdrowienia noworoczne.

Kalmanowie Hermelowie

Krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Chaim Landau z żoną

Wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne.

Lionowie

Wszystkim towarzyszom, krewnym i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Hirsch Gersten z żoną

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Józef Izraelowicz z żoną

Z okazji Nowego Roku składają serdeczne życzenia wszystkim krewnym, znajomym i klientom

I. Schmidtowie, handel papieru

Klientom, krewnym i przyjaciółom składamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne.

Hirsch Eder z żoną

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku przesyłamy tą drogą wszystkim naszym krewnym i znajomym.

Mgr Römer z żoną

Z okazji "Rosz Haszana" składamy krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia.

Izak Roskes z żoną

Z okazji Nowego Roku składamy serdeczne życzenia naszym krewnym i przyjaciółom.

S. Keller

Wszystkim krewnym, towarzyszom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Aron Taub z żoną

Z okazji Nowego Roku zasyłamy serdeczne życzenia wszystkim naszym krewnym i znajomym.

Józef Müller z żoną

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składają tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Abraham Geller z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składamy wszystkim towarzyszom, kolegom i krewnym.

Józef Fast z żoną

Wszystkim krewnym, kolegom i znajomym życzy szczęśliwego Nowego Roku

Szymon Reich

Krewnym, przyjaciółom i klientom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Wild i Strauss, skład futer

Wszystkim kolegom, znajomym i towarzyszom składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Dent. Kornilow

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Zygmuntowie Müllerowie

Z okazji Nowego Roku życzą wszystkim krewnym i znajomym ktiwa w'chatima towa

Józef Ketz z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składamy naszym krewnym i znajomym.

Artur Dumler z żoną

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Chanine Braun z żoną

Z okazji Nowego Roku zasyłamy naszym krewnym i przyjaciółom serdeczne życzenia.

Samuel Braun z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składamy naszym krewnym i znajomym.

Majer Holländer z żoną

Z okazji Nowego Roku składamy wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia.

Lazar Selinger z żoną

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Rubla Wachsmann z żoną

Krewnym, przyjaciółom i znajomym życzymy szczęśliwego Nowego Roku.

Juliusz Steigler z żoną

Przyjaciółom, krewnym i kolegom składają serdeczne życzenia noworoczne

Dent. Markusowie Messingerowie

Serdeczne życzenia składają wszystkim swym krewnym i znajomym z okazji Nowego Roku

Maurycy Mittler z żoną

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i towarzyszom przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne.

Aron Reinhold z żoną

Krewnym, znajomym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Leon Lieberman z żoną

Z okazji Nowego Roku składamy serdeczne życzenia wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym.

Elias Fluhr z żoną

Z okazji Nowego Roku składa serdeczne życzenia wszystkim krewnym i znajomym.

Grünhutowa

Serdeczne życzenia składamy z okazji Nowego Roku wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom.

Szymon i Dawid Selden

Z okazji Nowego Roku życzę mojej klienteli i znajomym "ktiwa w'chatima towa".

J. Sternlicht, skład obuwia

Z okazji Nowego Roku przesyłają serdeczne życzenia wszystkim swym krewnym, przyjaciółom i znajomym

Arnold Feld z żoną

Firma Maurycy Katz, skład cerat, lineoleum i dywanów przy ul. Krakowskiej 9, przesyła serdeczne życzenia noworoczne wszystkim swym klientom.

Krewnym, znajomym i klientom przesyłają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Lissowie, Nowy Świat

Krewnym, kolegom i znajomym składam serdeczne życzenia noworoczne.

Eliasz Goldfarb

Swym krewnym i przyjaciółom składają serdeczne życzenia noworoczne

Herman Kirsch z żoną

Krewnym, kolegom i znajomym składam serdeczne życzenia noworoczne.

Juda Fisch

Serdeczne życzenia składamy wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym z okazji Nowego Roku.

Herman Wasserman z żoną

Z okazji Rosz Haszana składamy krewnym i znajomym serdeczne życzenia ktiwa w'chatima towa.

H. Ladnerowie

Wszystkim krewnym i znajomym składamy tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

J. Feigenbaum z żoną

Z okazji Nowego Roku przesyłamy naszym krewnym i przyjaciółom serdeczne życzenia.

Gelbowie i Grabschrift

Serdeczne życzenia noworoczne przesyła swym krewnym, przyjaciółom i znajomym

Naftali Grünspan

Z okazji Rosz Haszana składamy serdeczne życzenia wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym.

Izak Kohls z żoną

Z okazji Nowego Roku składają serdeczne życzenia swym krewnym i znajomym

Oskarowie Weinriebowie

Z okazji Nowego Roku składają życzenia noworoczne swym krewnym, przyjaciółom i znajomym

Eisig Koss z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne składam swym krewnym i znajomym

Mendel Potaschmacher

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składają serdeczne życzenia noworoczne

Wilhelmowie Gutwirthowie

Komitetowi lokalnemu organizacji syjonistycznej, oraz krewnym i znajomym składają serdeczne życzenia noworoczne

Hela i Natan Sturm

Naszym gościom, krewnym i przyjaciółom składamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne.

Hotel i restauracja "City", Majer Weiss

Odbiorcom, krewnym i znajomym składam tą drogą serdeczne życzenia noworoczne.

F. Katznerowa

Z okazji Rosz Haszana składamy naszym krewnym i znajomym życzenia ktiwa w'chatima towa.

J. Geldzalerowie

Serdeczne życzenia noworoczne składam wszystkim krewnym i znajomym

Kornmehlowa

Patronatowi naszej plugi składamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne.

Pluga Hanoar Hacıjoni w Tarnowie

Szanownym klientom, krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne

Ch. Bronstein z żoną

"Fotografika", Krakowska 4

Klientom, krewnym i przyjaciółom składamy życzenia noworoczne.

Anzelm Feuer z żoną

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składają serdeczne życzenia noworoczne

Wilhelmowie Lichtblauowie

Z okazji Nowego Roku składają serdeczne życzenia noworoczne wszystkim swym krewnym i znajomym

Natan Mellinger z żoną

Serdeczne życzenia noworoczne przesyła wszystkim klientom, krewnym i znajomym

Aron Weinrieb, skład sukna, Walowa 19

Wszystkim krewnym i znajomym życzymy L'szana Towa Tikatejwu.

Samuel Abramowicz z żoną

Klientom, krewnym i przyjaciółom życzą dużo szczęścia z okazji Nowego Roku

Izrael Berkelhammer i Synowie, Walowa 4

Wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Maurycy Gruschow z żoną

Z okazji Nowego Roku przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia naszym krewnym i znajomym

A. Sattlerowie

Wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

E. Grünspanowie

Krewnym, kolegom i znajomym składam serdeczne życzenia noworoczne.

S. Siegfried

Z okazji Nowego Roku składamy serdeczne życzenia wszystkim naszym przyjaciółom i znajomym.

Wojciechowie Reichowie

Z okazji Nowego Roku przesyła swym krewnym i przyjaciółom serdeczne życzenia

Samuel Zins

Wszystkim naszym krewnym i znajomym życzymy dużo szczęścia z okazji Nowego Roku.

Hugo Spiller z żoną

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne.

Herman Berner z żoną

Swym krewnym i przyjaciółom składają serdeczne życzenia noworoczne

Ozjasz Haut z żoną

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składają swym krewnym, znajomym i przyjaciółom

Eliasz Steuer z żoną

Z okazji Nowego Roku przesyłają wszystkim swym krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia.

Samuelowie Gelernterowie

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku przesyłają swym klientom, krewnym i przyjaciółom

Salomon Grün z żoną

Krewnym, znajomym i przyjaciółom przesyłają z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia

Szaja Goldfinger z żoną

Krewnym, kolegom i znajomym składam tą drogą najszerzej serdeczne życzenia noworoczne.

Hermanowie Gutterowie

Krewnym, przyjaciółom i znajomym składają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku

Chaskel Blauner z żoną

Krewnym, towarzyszom, znajomym i klientom przesyłają tą drogą serdeczne życzenia noworoczne

Gabrielowie Osterweilowie

(Firma Damm)

Wszystkim klientom, przyjaciółom i znajomym składają serdeczne życzenia noworoczne

Ch. Albanowie, Targowa 4

Klientom, krewnym i przyjaciółom przesyła serdeczne życzenia noworoczne

Mojżesz Seiden, krawiec męski, Walowa 9

Klientom, krewnym i znajomym życzę z okazji Nowego Roku dużo dobrego.

Izrael Osterweil, krawiec męski, Brodzińskiego

Wszystkim klientom, krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Rosz Haszana.

Ch. Wilifowie

Wytwórnia soków i przetworów owocowych Tarnów, pl. Wolności 13

Wszystkim klientom składa serdeczne życzenia noworoczne

Firma "Porcelana", Krakowska 2

Szanownym naszym odbiorcom dziękujemy za dotychczasowe zaufanie i składamy im serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku.

Fabryka perfum i artykułów kosmetycznych "ELDORADO" Tarnów, ul. Targowa 3

Klientom, krewnym i znajomym składam serdeczne życzenia noworoczne.

S. Thum ("Tumafot")

Skład przybórów fotograficznych, Krakowska 11

Wilhelm Gruschow, skład aparatów radiowych przy ul. Krakowskiej 2, przesyła serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku swym klientom, kolegom i przyjaciółom.

Brednie „Głosu Ziemi Tarnowskiej“

„Głos Ziemi Tarnowskiej“ jest półrocznym organem Klubu Pracy Gospodarczej na Radzie miejskiej „zaprzężonyemu“ z klubem radnych żydowskich. Oba te kluby stanowią dziesiątą większość na Radzie miejskiej — oba są podporą „filosoficznego“ prezydenta miasta, p. dra Brodzkiego, który ogłoszenia i miejskim podtrzymuje suchotniczy żywot gazetki, redagowanej przez komitet wydawniczy, w skład którego wchodzi podobno radni miejski z Klubu Pracy Gospodarczej.

Ostatni numer „Głosu Ziemi Tarnowskiej“ z 29 sierpnia b. r. poświęcał się Żydowi. Roi się w tym numerze od budurist, idiotyzmów i ordynarnych napasli na Żydów — oczywiście pod płaszczyk napasli na „Żydo-komunę“ — a to wszystko w związku ze strajkiem robotniczym, przeprowadzonym w Tarnowie przez P. P. S. i Bund w dniu 24 sierpnia b. r.

Nie chcemy wadzić się w polemikę z „żurnalistykami“ z „Głosu Ziemi Tarnowskiej“, którzy sąsiednio miesiącuw przedtęcają faity — bo zapewne byli poinformowani o tym, że w dniu 24 sierpnia kawiarnia p. Skolimowskiego okupowana była przez strajkujących robotników wiejskich, że w strajku brali udział robotnicy zorganizowani w P. P. S. i Bundzie. Smieszny chyba jest przypieć ostatnie wydarzenia strajkowe Żydom, czy też urojonej w zendeconych mowicznach członków komitetu redakcyjnego „Głosu Ziemi Tarnowskiej“ — „głosu komunie“. Prowincjonalna ignorancja, czy kultuństwo?

Nie posądzamy o to panów profesorów z komitetu redakcyjnego „Głosu Ziemi Tarnowskiej“.

Poprostu wygadali się. Odkryli przybłicie. Chlusnęli pomysłami za wszystkie czasy. By zaś nie było wątpliwości, kogo reprezentuje „Głos Ziemi Tarnowskiej“ utrzymują się głównie z pieniędzy podatnika żydowskiego, bo miejsce placu są za smony względnie za przedruk obywatelskich miejskich — redaktorzy umieścili w ostatnim numerze żydoczernym na widocznym miejscu anonas następującej treści:

„Czytaj! Popieraj! Prenumeruj!
HASŁO“

organ walki z żydami, walczące od lat 12-tych z żydą żydowską. Najstarsze pismo antyżydowskie pod redakcją Józefa Kowalskiego itd.“

Radnym żydowskim idącym na Radzie miejskiej ręką w rękę z redaktorami „Głosu Ziemi Tarnowskiej“ polecamy numer 28 tegoż pisma z 29 sierpnia 1937, jako lekturę uświadamiającą.

Zadziwiająca jednak w całej tej sprawie rzecz inna. W tym samym numerze 28 „Głosu Ziemi Tarnowskiej“ obok anonas „Hasła“, organu walki z żydą żydowską — są ogłoszenia Żydom — zapewne suto opłacone. Administracja „Głosu Ziemi Tarnowskiej“ jest widocznie zdania, że „pecunia non olet“ — można pluć i szczuć na Żydw i brać od nich pieniądze za ogłoszenia, bo w ten sposób walczą się z „żydą żydowską“.

Prawdziwie po aryjsku wedle recepty oenowskiej.

Nie wolno zatrudniać pracowników stale na próbie

Sąd Najwyższy ogłosił orzeczenie w sprawie omijania przez pracodawców zakazu stałego zatrudniania pracowników pod pozorem pracy „na próbie“. Jak wiadomo pracownikom umysłowym wolno angażować na próbie tylko na okres 3 miesięcy, po których praca zamienia się automatycznie na stałą. W konkretnym wypadku pracodawca po jednym miesiącu próby, zaangażował pracownika na dalsze 6 miesięcy próbných. Sąd Najwyższy uznał, że druga umowa miała charakter próbný tylko przez okres 2 miesięcy, po których już do końca okresu zatrudnienia miała charakter umowy na czas określony ze skutkami zwykłego wypowiedzenia.

כסף אשר שלחו לי ברכות מכל מרחק נשאו
בחנו מלה את דר' נתן טרייפער סטנציונר מדינת
חיה רבה שמה קר ורעהו

PODZIEKOWANIE

Wszystkim Szan. Paniom, które współpracowały przy naszej zbiorze, wyrażamy tą drogą najserdeczniejsze podziękowanie

Kierownictwo „Honoru Hacji“ w Tarnowie

Powszechnie znany

Pierwszorzędny salon krawiectwa damskiego

SÜSSER TARNÓW

UL. KRAKOWSKA 23

przyjmuje do wykonania PŁASZCZE i KOSTIUMY z własną lub dostarczoną materią według najnowszych modeli.

Na składzie gotowe płaszcze, kostiumy, suknie, bluzki, spódnice, szlafroki oraz przepiase płaszcze studentki i dziecinne. — CENY NADER PRZYSTĘPNE

Obsługa rzetelna, wykonanie szybkie pod własnym kierownictwem — jak dawniej

Wiceprezes Jointu dr Kahn

w Tarnowie

We wtorek dnia 31 sierpnia b. r. bawił w Tarnowie w przejeździe do Lwowa wiceprezes Jointu w Ameryce dr. Kahn w Towarzystwie dyrektora Jointu w Warszawie p. Neustadta i dra Lesera dyr. Centosu.

Goście zwiędli warsztaty chałupnicze konfekcji męskiej i damskiej, szkołę zawodową żeńską, oraz szkołę „Safa Berura“ — poczym o godz. 11 przedpołudniem odbyła się w sali Żyd. Gminy Wyznawczej pod przewodnictwem wiceprezesa zarządu p. Wolfa Götzelera konferencja, w której prócz powyższych gości wzięli udział przedstawiciele gminy żydowskiej oraz całego szeregu instytucji gospodarczych i społecznych. Po zagajeniu konferencji przez wiceprezesa Wolfa Götzelera, który nakreślił obraz życia żydowskiego w Tarnowie, przemówili jeszcze pp. Dawid Batist, Elias Gewirz, dr. Schenkel, dr. Mandel, Józef Heuman, dyr. Schönwetter, Henryk Fluhr i Maurycy Hutter — informując dyktatorów Jointu o sytuacji gospodarczej ludności żydowskiej w Tarnowie — w szczególności licznym rzesz chałupniczym drobnego, kupiectwa i rzemiołnictwa żydowskiego — przy czym wyczerpująco przedstawiono została sytuacja instytucji humanitarnych, zakładów wychowawczych i kredytowych, które wobec zwiększających się z dnia na dzień zadań skazane są na pomoc Jointu. W końcu przemówił dyr. Kahn, wyrażając zadowolenie z pracy samopomocowo-społecznej żydostwa tarnowskiego. W godzinach popołudniowych goście wyjechali do Przemyśla.

Z życia młodzieży

W sobotę 29 sierpnia odbyło się w lokalu „Akiby“ Nowy Świat zebranie konsultacyjne patronatu „W zebraniu uczestniczył tow. dr. Spann z Palestyny.

Po zagajeniu przewodniczącego dnia tow. dra Goldberga wygłosił referat programowy tow. Baier z sekretariatu naczelnego Akiby. Po referacie wywiązała się ożywiona dyskusja, w której udział brali: tow. dr. Spann, dr. Goldberg, Fluhr Henryk i inni. W końcu wybrano komitet przygotowawczy, z złożony z tow. dra Mendlerera, dra Schenkla, dra Goldberga, dra Jekla, Henryka Fluhr, Zygmunta Feinla, Izabela Rebla, Szymela Rapaporta, B. Spendala, J. Kornilę, Seinfelda Faleka i p. Götzelera. Komitet ma się zająć przygotowaniem i przeprowadzeniem akcji porozumiewawczej z Honor Hacji. Ukonstytuowanie się komitetu nastąpi w najbliższych dniach.

Przebieg postu w dniu 22 Elul (5697)

Niedziela 29 sierpnia b. r. minęła w ulicy żydowskiej pod znakiem postu żydostwa. We wszystkich bóżnicach odbywały się modlitwy na intencję zaprzestania przesładowań Żydw w niektórych krajach.

Nie mogący pościć składali w bóżnicach datki pieniężne na cele łitajpnie.

Szczególnie tłumnie odwiedzany był w dniu postu cmentarz żydowski. Dzień postu był też dniem skupienia całego żydostwa wystawionego na ciężkie próby i zmagania. Tylko nadzieja i wiara w rychłą odbudowę państwa żydowskiego w Erec Israel dodaje mocy i siły nekąnym masom żydowskim do wytrwania i do dalszej walki w najcięższych warunkach bytowania golośowego.

Podatki we wrześniu

We wrześniu przypadają następujące terminy płatności podatków:

5-go płatny jest podatek od energii elektrycznej pobranej w ciągu drugiej połowy sierpnia b. r. 7-go płatny jest podatek dochodowy potrącony pracownikom od uposażeń służbowych, emerytur, rent i wynagrodzeń za najemną pracę wypłaconych do końca sierpnia b. r. 7-go płatny jest podatek specjalny od wynagrodzeń z funduszy publicznych wypłaconych w sierpniu b. r. 15-go płatna jest II rata zryczałowanego podatku przemysłowego od obrotu za 1937, 20-go płatny jest podatek od elektryczności zużytej w ciągu pierwszych 15 dni września, 25-go płatna jest zaliczka miesięczna na podatek przemysłowy od obrotu w wysokości podatku przypadającego od obrotu osiągniętego w sierpniu b. r. przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysłowe I do V kat. prowadzące księgi handlowe. Do 30-go płatny jest podatek od kapitałów i rent przypadających od świadczeń umówionych w kontraktach o wydobywaniu ciał kopalnianych z cudzego gruntu.

TELEFON redakcji i administracji
TYGODNIKA ŻYDOWSKIEGO 45

Blp. OSER KÖNIG

W Tarnowie zmarł onegdaj w 80 roku życia blp. Oser König, nauczyciel języka hebrajskiego. Przez 60 lat pełnił Zmarły obowiązki nauczycielskie najpierw w szkole żydowskiej w Brodach, a od roku 1916 w Tarnowie i Swoimi niepospolitymi zdolnościami, Swoim rozległym wykształceniem i idealizmem, Swoim entuzjastycznym rozmaitowaniem w literaturze hebrajskiej potrafił wpaść licznym rzeszom Swych uczniów takie zamilowanie do studium języka hebrajskiego, które nadawało kierunek całemu ich życiu. Z wielkim zainteresowaniem śledził dzieło odbudowy Palestyny i cieszył się serdecznie każdym sukcesem w tej dziedzinie.

Cześć pamięci szlachetnego Żyda i nauczyciela!

Tow. drowi Königowi z powodu zgonu Jego blp. Ojca wyraża szczerze współczucie

Komitet Lokalny org. syjonistycznej w Tarnowie

Szczere współczucie wyraża WP. drowi Königowi z powodu zgonu Jego blp. Ojca

Izak Engelberg

Naszej członkini zarządu p. Karolinie Kleinowej z powodu zgonu blp. Męża Chaima Kleina wyraża gorące współczucie

Org. Kobiet Żyd. „Wizo“

Członkini zarządu WP. Karolinie Klein z powodu zgonu blp. Męża wyraża głębokie współczucie i równocześnie za hojny dar złożony na cele Stow. składa podziękowanie.

Org. Kobiet Żyd. „Wizo“

Członkowi WP. Samuelowi Kleinowi z powodu śmierci blp. Męża wyraża głębokie współczucie i równocześnie za hojny dar złożony na cele Stow. składa podziękowanie.

Org. Kobiet Żyd. „Wizo“

Szczere współczucie wyraża WP. Samuelowi Kleinowi z powodu zgonu Jego blp. Ojca

Izak Engelberg

P. Mendlowi Wolkowi z powodu śmierci Jego blp. Brata zasylają gorące głębokie współczucie

Kusnierze firmy Ketz

Ze Stowarzyszenia Kupców i przemysłowców

W niedzielę 29 sierpnia b. r. odbyła się w nowym lokalu Stowarzyszenia Kupców i Przemysłowców w Tarnowie przy ul. Goldhammera 5 uroczystość tegoż owarcia przy udziale licznym rzesz zgromadzonego kupiectwa, delegatów Związku Stowarzyszeń Kupieckich w Krakowie w osobach pp. prezesa krakowskiego Stowarzyszenia Kupców S. Schächtera i radcy Fromowicza oraz delegatów miejscowych instytucji społecznych i zawodowych.

Uroczystość po przywitaniu delegatów, zgaił senior tow. kupiectwa zasłużony długoletni jego ordownik prezes p. Józef Heuman, po czym przedmowa delegacji pp. prezesa S. Schächtera, radca Fromowicza, imieniem szkół Safa Berura dr. W. Schenkel, Organizację syjonistyczną reprezentował dr. Seidenberg. Wszyscy mówcy w swych pięknych i treściwych przemówieniach wskazywali na konieczność intensywnego zwarcia szeregów kupieckich w ramach organizacyjnych i na nieodpartą potrzebę zorganizowania się całego tarnowskiego kupiectwa w sekcje branżowe celem skuteczniejszej obrony interesów kupiectwa. Mówcy życzyli Stowarzyszeniu dużo hartu i wytrwałości na trudnym posterunku zawodowym w realizowaniu wziętej na siebie misji społeczno-zawodowej, która może wydać tylko pełny plon przy wszechstronnym oporcu i współdziałaniu wszystkich tutejszych sił kupiecko-przemysłowych.

DO WYNAJĘCIA

1 lub 2 pokoje umeblovane

Wiadomość: ul. św. Marcina 12

Skład sukna

Arona Weinriebe

został przeniesiony z ul. Wałowej 19

do lokalu

przy ul. WAŁOWEJ 14

■ Poleca się najnowsze bielskie materiały męskie i damskie. — Ceny fabryczne.

Tak brzmi



dobrej kuchni

Do smażenia mięs i pieczenia potraw mącznych należy używać jedynie Huszczu (adalnego CERES wyrobianego z orzechów kokosowych. Ten czysty, bardzo wydajny Huszcz jest pożywny i lekkostrawny. Ceres 100% Huszcz kokosowy jest wybrany pod ścisłym nadzorem pana rabina Symche Frankla ze Skawiny i może być polecany wszystkim przestrzegającym przepisy rytualne.

Ceres

ZAWIERA 100% TŁUSZCZU

Od dziesiątków lat wyrabia firma Schicht-Lever Huszcz, roślinny CERES, który dzięki swym zaletom cieszy się wielkim uznaniem wśród gospodyń. Specjalne ceniony jest ten Huszcz jadły w żydowskich gospodarstwach, bo może być używany zarówno do mącznych jak i mięsnych potraw.

Ponieważ zdarza się, że inne Huszcze jadalne są sprzedawane jako Ceres, należy przy kupnie zadać wyraźnie CERESU, który jest sprzedawany wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Huszcz jadalny CERES jest wybrany pod ścisłym nadzorem p. rabina Symche Frankla.

Ze sportu

Zmiana systemu mistrzostw piłkarskich

W najbliższą niedzielę rozpoczyna się w Podokręgu Tarnowskim runda jesieni mistrzostw piłki nożnej w klasie A i B na okres 1937/38.

Mistrzostwa kl. A zostaną obecnie rozegrane nowym systemem. Wszystkie kluby podzielone zostały na 2 grupy.

Do I-szej należą: Metal, Mościce, Samson, Jutrzenka, Wisłoka (Debica), Strzelec K. S. i Makabi (Mielec) oraz rezerwa Tarnowii.

Do 2-giej: Sandecja i Strzelec (Nowy Sącz), Czarni i Makabi (Jasło) oraz Karpatia (Glinik Mariampolski).

Mistrzowie grup rozegrają ze sobą 2 spotkania o tytuł mistrza Podokręgu, a kluby na ostatnich miejscach staną do dwóch rozgrywek o spadek do klasy niższej.

Reforma rozgrywek w klubach tutejszych dogodną nowością tak ze względów sportowych jak i finansowych.

Wielki sukces Schiffa

W Warszawie zakończył się ostatnio dwutygodniowy obóz kondycyjny dla młodych tenisistów, zorganizowany przez Polski Związek Lawn-Tenisyowy.

Na zakończony odbył się turniej z udziałem wszystkich uczestników obozu w liczbie 16-tu z udziałem Schiffa.

Zaszczytny tytuł mistrzowski przypadł w udziale Schiffowi (Samson Tarnów), który we finale pokonał Olejniszyna. *Ge-Be*

BEZPŁATNIE

dla podupadłych KUPCÓW zaprowadza i prowadzi księgi handlowe

koncesjonowane biuro
BUCHALTERVINO-REWIZYJNE

naukowego grafologa

A. LEINWANDA
TARNÓW, FOLWARCZNA 8

Urlopy w przemyśle i handlu

Wedle ustawy z r. 1922 prawo do urlopu w każdym roku kalendarzowym przysługuje pracownikom zatrudnionym na mocy umowy w przemyśle, handlu i biurowości oraz innych zakładach pracy, choćby na zysk nieobliczonych, a zatrudniające pokrewnie kategorie pracowników najemnych. Jest bez zniżenia, czy te zakłady pracy są własnością prywatną czy państwową, czy organów samorządowych.

Od tej zasady istnieje wyjątek o tyle, że nie mają prawa do urlopu w myśl wspomnianej ustawy z roku 1922:

a) pracownicy przedsiębiorstw sezonowych, w których praca trwa krócej niż 10 miesięcy w roku,
b) pracownicy w zakładach przemysłowych rzemieślniczych, zatrudniających czterech lub mniej pracowników.

Okres corocznego urlopu, wedle wymienionej ustawy z r. 1922, jest następujący:

1) Pracownicy młodociani, poniżej lat 18, jak też terminatoryści i uczniowie i to te dwie grupy pracowników, także w zakładach przemysłowych, zatrudniających czterech lub mniej pracowników — 14 dni urlopu.

2) Pracownicy, pracujący umysłowo, zatrudnieni w handlu, przemyśle i biurowości po półroczu a nie sięgającej roku pracy — 2 tygodnie urlopu.

3) Pracownicy, pracujący umysłowo, zatrudnieni w handlu, przemyśle i biurowości, po rocznej pracy — 1 miesiąc urlopu.

4) Inni pracownicy, nie wymienieni pod 1-3, a będący pracownikami w rozumieniu jak wskazano wyżej, tj. w przemyśle, górnictwie, handlu i t. d. — po rocznej, a nie sięgającej 3 lat pracy — 8 dni urlopu.

5) Inni pracownicy, nie wymienieni pod 1-4 a będący pracownikami w rozumieniu jak wskazano wyżej, tj. w przemyśle, górnictwie i handlu i t. d. po trzyletniej pracy — 15 dni urlopu.

Przez okres pracy, uzasadniający prawo do urlopu, należy uważać, wedle art. 3 ustawy z roku 1922, okres pracy nieprzerwanej i to w danym przedsiębiorstwie jeżeli zatem pracownik przeszedł do innego przedsiębiorstwa, okres pracy, uprawniający do urlopu, liczy się na nowo.

Wyjątki od zasady nieprzerwalności pracy w danym przedsiębiorstwie są następujące: nie uważa się za przerwę pozabawiającą lub ograniczającą prawa pracownika do urlopu: nieczynności w zakładzie pracy, wskutek choroby, nieszcześliwego wypadku lub powołania pracownika do ćwiczeń wojskowych.

Przez dni urlopowe należy rozumieć kolejno po sobie następujące dni kalendarzowe, począwszy od ostatniego dnia pracy.

POŁOŻNA

F. FIEDLER-BERNSTEINOWA

absolw. Państw. Szkoły Położn. w Krakowie
ul. Prez. Narutowicza 22, m. 8



Wykaz puszek ściennych

R. Gelbowa 2.90, Ignacy Fleischer 2.61, Wolf Kohana 2.60, Mondschein 2.27, Katz i Fleischer 2.—, Herman Fluhr 1.89, Kornmehl i Fessel 1.65, Klub Muza 1.21, Inz. L. Plachte 1.21, Leon Fleischer 1.20, Feuerlicht 1.20, Menasche Wachtel 1.02, P. 121: Anisfeld, Inz. Reich, dyr. Lieblisch, Abraham Apfelbaum, M. Katz, Róza Römer, dr Grünberg, Laura Keller, Ascher Osterweil, J. Koch 0.80, E. Silberman 0.80, Edelsteinowa 0.78, Maryja Abend 0.75, Zygmont Mühl, 0.70, Wilhelm Schmieter 0.67, dr Chomel 0.64, dr Traumowa 0.62, Pesach Schips 0.62, Ansel Feuer 0.61, S. Ch. Korn 0.60, Katzerowa 0.60, R. Ladner 0.57, Natan Rauchwerger 0.56, Dawid Lubasch 0.55, Alfred Stiel 0.55, P. 50 gr: Józef Feigenbaum, Gerschen Chajkin, Cypra Sprung, Ch. Ehrlich, Jakubowicz, Józef Teitelbaum, dr Mascherlowa, Naftali Grünspan, dr Goldberg, Aaron Leibel, Mozes Matzner, Neugasser, Samuel Dintenfuss, dr Wasserman, Dawid Toder, Joanna Kleiter, Chaim Landau, Wild i Strauss, Rossner, Marek Jortner, dr Seidenberg, dr Oberländer, Herman Basler, Leon Feig, Abraham Blonder, dr Fenchel, Isak Hellin, H. Teitelbaum, Cecylia Goldstein, Moses Koch, Markus Freiman, Isak Schmied, Jakub Ritter, Ch. S. Siedlisker, datki poniżej 50 gr z 44 puszek 10.82.

Szczegółowy wykaz za miesiąc sierpień: puszek ścienne 122.94, Złota Księga 9.—, lmi 24.31, Słuby 29.—, Znaki 7.—, Ndarim 46.—, Różne 47.40, Akcja herzlowa 47.90, Akcja nagali 84.50, Giza Freiman ofiarowała 6.30.

Z okazji żarczyn p. Dory Ormianowej z Bochni p. p. Natanem Tureltaubem z Tarnowa serdeczne gratulacje składają

A. Bleich, Menasze Schwarz, H. Buch, J. Schmukler, H. Faber, D. Klein

I. SCHMIDT
UL. WAŁOWA 5
TELEFON Nr 197

poleca na sezon szkolny wszelkie
PRZYBORY SZKOLNE po cenach
najniższych.
Specjalność: **WIECZNE PIÓRA**
od zł 1.— wwyż
Przy każdym odbiorze gratyfikacje
Obsługa jak zawsze solidna

Kronika

Ze stow. kupców i przemysłowców. Nowotwarty dnia 29 sierpnia b. r. lokal stowarzyszenia kupców i przemysłowców obejmuje czynnie, sąle dla gier towarzyskich, sąle na posiedzenia branżowe oraz sekretariat dla udzielania potad prawnych oraz podobnych.

Otwarcie roku pracy. W święta Rosh Haszana odbędzie się w lokalu org. Hanoar Hacijoni uroczyste otwarcie roku pracy.

Posiedzenie Rady Miejskiej. Na dzień 2 września b. r. zwołal p. Prezydent miasta dr Mieczysław Brodziński posiedzenie Rady Miejskiej.

Recital śpiewacy. W sobotę 4 września odbędzie się w sali Sokola recital śpiewacy Romana Flinka, ucznia Państw. Konserwatorium Muzycznego we Wiedniu z udziałem znanej śpiewaczki Polskiego Radia, Bronisławy Ludomirskiej oraz F. Sanda (skrzypce), Pan Roman Flink jest Tarnowianinem. Mimo młodego wieku jest wybitnie utalentowany i należy do najwybitniejszych uczniów prof. Weissa, sławnego prof. śpiewu Konserwatorium Muzycznego we Wiedniu. Występ młodego artysty niewątpliwie wzbudzi zainteresowanie publiczności tarnowskiej.

Strajk. W ogrodach K. Sanuski wybuchł strajk obejmujący 100 robotników na te walki o umowę zbiorową. Przebieg strajku spokojny.

Kino „Apollo“ świetna komedia polskiej produkcji „Pan redaktor szaleje“ z Brodziszem, Marią Bogdą i Fernerem.

Piorun uderzył w dom. W Lichwinie uderzył piorun w dom Iwańca, zniszczył dach i piec, wewnątrz domu wyrządził znaczne szkody.

Pożar. Przy ulicy Lwowskiej wybuchł onegdaj na skutek wadliwej budowy kuchni gazowej pożar u Gizieli Kanat przy czym uległy zniszczeniu urządzenia wewnątrz domu, a szkoda wynosi 500 zł.

Ujęcie zbiega włazienego. Marian Rejzyl, który zbiegł z więzienia w Wojniczu został ujęty w Mościcach i oddawiony do dyspozycji policji.

Strajk. W pracowni p. Warenhaupta wybuchł strajk na le niedotrzymania umowy zbiorowej. Strajk obejmuje 30 robotników.

Wszelkie sprawy prywatne i handlowe
załatwia sumiennie

A. Kohane, Tel Awiv, Gdud Iwri 3

Konc. Biuro Rewizyjne dla Księgowości
Józefa Müllera

biurowego odnowy w zakresie księgowości i finansów przysięgłego
W TARNOWIE, UL. KRASIŃSKIEGO 5
TELEFON Nr 10-17

Zakładanie ksiąg handlowych

wszelkim najnowszym systemami dla handlu, przemysłu i rolnictwa w wysi kodeksu handlowego i ustawy skarbowej

Kontrola bilansów Nadzór nad księgowościami
Zaswiadczenia dewizowe dla importerów
LIKWIDACJE — EKSPERTYZY
Rozliczanie spółników

Objaśnienia w najbardziej skomplikowanych kwestiach księgowych